大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國采辦鉛書紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千五百九十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅六月初五日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年七月廿一號禮拜一　凡刊印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 〇啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖譜等類來叻發售其書或銅板木及鉛板石板均無不有且字畫詩畫等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲將以兼價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

延請探訪人告白 〇啓者茲本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請務 玉至本館詢問便得特此佈聞 本館謹啟

答客問烟酒之害孰為輕重

客有寓書本館其略曰近觀本坡華人聯名請禁洋烟之事斯誠善舉雖英之准禁與否尚在不可知之數然我華人等縱無是力亦不可以無是心故請禁鴉片之舉愚竊以為甚善焉然世上害人之物固不僅乎烟也惟酒亦然古今來因嗜飲之故以至國破家亡者不知凡幾此其害人之處亦有甚深但不知以酒較烟其害孰輕孰重請貴館明以教我則幸甚焉來書所言如此大哉問乎爰將鄙意之所及者而略言之今之談烟害者則曰鴉片之害最為甚矣姑無論以有用之財市無益之物而染其癖者不惟不能獲其補益且其損害殊多卒至色槁形頹肌消骨立肩成山字面起雲堆鬼火一燈鴆膏數粟日與短盒長鎗互相弔慰甚至烟糧告竭即欲購烟灰吸食亦不可得終日攢眉閉目毫無振作與鬼為鄰即有好生涯好事業亦且不為能為不敢為是則與死無殊如張出塵謂楊素為尸居餘氣者殆於此也則烟害為深然今之談酒害者則又曰酒為穿腸毒藥一滴沾唇即覺移人心志勤者使惰靜者使動安者使躁謹者使狂甚而慈者使兒和者使戾由是而釀成事故者不可勝言醒後自思則已悔無可及是以禹飲旨酒而遂謂後世子孫必有以酒而亡其國者可見酒之誤人也甚深於此觀之則酒害亦為甚也然則兩相互勘孰為輕而孰為重乎則曰烟之害人也其害緩酒之害人也其害急烟之害人也其害寡酒之害人也其害多烟則僅以害己酒則兼以害人然則以酒較烟則酒之害其尤烈乎何也烟之害人固甚矣然初學吸食未必其癮遂成必須積漸而來動閱二三年始能成癮而初成烟癮之際亦未必能使其身羸弱亦必積之以漸日愈久而吸愈多最少亦至十年八年之久始有烟容然則此十年八年之中為日甚為久遠至是而始中其害緩孰甚焉而酒則不然即平日未嘗嗜飲者一困於酒即亂其本來之性無所不為即臨名教之完人亦有因酒而玷其行者即莫小者而論若使酗飲至醉而其苦處亦不勝言所食各物必盡吐而出之胃為之翻喉為之逆其苦不殊重病迨至翌日宿酲解後而仍覺身軀怠倦飲食不思與病後無殊若常如是不特徒形辛苦并且足以傷人此所以謂為急也洋烟一物雖近人多好嗜之然嗜之者惟以華人為多他族之人雖或有嗜然亦寥寥無幾則受其害者猶寡而酒則天下各國無人不飲甚即回教中人教規戒酒者亦釀椰漿以代飲之亦足醉人然則酒之為物固無人不飲而泰西各國之民嗜酒尤甚故被其害者實有甚多又如鴉片之害其害不過耗財耳傷身耳廢時耳失事耳嗜之深者頗覺烏絲俱寂不殊入定之僧即使美色當前粱肉在側亦不能領其風味甚即床頭金盡亦惟酣眠於黑雲堆裏不知奮發營生卒至潦倒窮愁死而後已此其害誠甚矣然所害者不過自己以及妻孥若酒則不然其酗飲至醉性為之亂則無不可為稍有所忤即若不世之仇於是操刀殺人之事亦在意中是則不惟害己并且害人且人為所害而已亦不能免於罪焉是則害人者亦終歸害己也而其為害之烈則更有甚於烟且人皆知烟患積久可以傷人之身不知酒患積久亦足致人之命世之病於酒者亦多莫勝言是豈惟烟始能傷人之髓耶然則酒患固有甚於烟也雖然酒之癖可以易為戒除即數月不飲不過略動饞涎亦無所苦若烟則一經成癖即半日不吸而亦有所不能是則以酒較烟即又似烟為甚矣

諭旨恭錄

〇五月十四日奉 上諭給事中殷李堯奏廕生分部人員請變通補缺班次並修撰編修檢討等官請酌定俸滿年限截取知府各摺片著吏部議奏欽此〇十七日奉 上諭熱河都統謙禧由侍衛襲封輔國將軍同治年間在直隸山東等省剿匪出力嗣赴陝甘軍營帶兵剿賊克復甯夏等處卓著戰功擢察哈爾都統熱河都統宣力有年克勤厥職茲聞溘逝悼惜殊深加恩照都統例賜卹任內一

大高殿拈香著派榮光在彼常川住宿並派睿親王魁斌鎭國公壽芸誠端克文分爲兩班輪班住宿上香行禮覺生寺派肅親王善耆拈香派文韶常川住宿並派貝子奕嶼國公榮鋆德壽立瑞分爲兩班輪班住宿上香行禮 時應宮著派貝勒載濤 昭顯廟著派貝勒載洵 宣仁廟著派貝子奕謨 凝和廟著派輔國公載澤拈香並派貝勒載潤 黑龍潭拈香所有派出之王大臣等俱著先期齋宿分往行禮欽此

英美電音 ○初一日英京發來電報云英美兩國因在眷霄海面獵取海虎一事時有違言而本年西五月間因此一事幾致不免之爭議而英相西蔡君現已備文往美言倘美仍不設法以阻止美人之待虐英漁則英國必自行辦理以爲保護該處漁人云云未悉美廷究將作何辦理也

英京電音 ○初一日英京發來電報云前者第二旗兵軍不允遵從該統領之令且多藐視一事現在英廷已命英督之將校認眞查辦此事以肅營規云

英藩電耗 ○初一日英京發來電報云英國所轄之急高羅尼地方其大臣業已全班辭職而現經再舉綠蘇律士爲該處首輔俾得延攬羣僚以勷庶務矣

臺灣風電 ○昨接香江來電云現在臺灣東方海面忽起颶風其風係向北而行云云爰特錄登以告重洋來往者

法郵船抵叻定期 ○劉接前途來電云法國郵船名貢俄已於本月初二早上午八點鐘由高浪鑁啟行來叻定於本月初七早禮拜三即能抵叻上落客貨訖即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

局員舉定 ○本坡工部局現舉東陵地段人員一事節經列報而初二日已屆舉選之期是日業經舉定係爲巴智申西發洋行東主沙八君以承斯乏按本報前已有言東陵地段人員之缺諒係沙君承充乃至於今果符所料矣

臬案四紀 ○初二日乃臬署開堂決獄第四日之期計是日提訊之案第一起被告乃吉甯人申加南及馬擋毛格二人爲閩人周江所控查其案由之起緣原告以牽車爲業一日道經竹腳地方適與被告相碰詎被告即以惡言相向並將原告之頭擊破以致受傷甚重時適爲差所見乃將原告送交竹腳差館驗得其傷實重因問原告能認識該吉寧人及其寓所否據言認識該總差即命三畫英差威路申偕同原告至該吉甯人家內將其二人執獲旋將原告送交醫院調治迨既愈後始送府堂審訊嗣以案情重大故由府署詳解到轅是日臬憲審訊畢分別辦理乃判申爲無罪當堂開釋而馬擋毛格則判釋監禁六閱月此早堂審訊之案也至於晚堂所訊則被告林生陳亞基均海南人因盜竊小坡武吃街第十二號門牌日本娼寮銀物之案被獲訊定後陪審諸員僉稱兩犯爲有罪臬憲乃判首犯林生監禁二年次犯陳基監禁九閱月判畢乃接訊吉甯人心馬巴刃傷老婦某氏之案查原告共傷二處一在額際係爲金刃所傷一在腰間係爲木棒所傷然當提訊之時原告到堂請將此案注銷自願不爲控告惟臬憲尚未置以可否須俟至初五日禮拜一早堂再行定奪云

僞銀紙案押候 ○前數年叻地之僞銀紙盛行於市而其作僞者則以渣打銀行五十元之紙爲多嗣經有司嚴密誅求并獲有私製銀紙之人故此風遂爲之稍斂而近來則僞銀紙之事又復盛行於市然作僞者則以五元之票爲多乃觀巡理府堂初二日所訊之僞銀紙案則公然五十元之僞票又復行於市中然則死灰又有復燃之勢矣先是有吉靈婦人二口一曰亞禮士奴那一曰仁那於去月晦日同至馬交街口廿七號門牌怡隆鐘表店內購買時表二具計共價銀二十元二婦購畢即出渣打銀行五十元之銀紙一張向該店找回三十元該店不知其僞乃如數找之而去翌日該店主即以此銀紙向葛士兄弟洋行購買物件而該行亦不知其僞因爲收用旋將該行將此銀紙向渣打銀行找換則贋鼎也該銀行於是追究此銀紙之由知係怡隆所用乃傳該店東到案訊問時該店東遂赴第一號差館報明此事詎至差館之際則見亞禮士奴那在焉蓋該婦適緣他事與其夫在該差館中報案不意適與怡隆店東相遇爲該店東所認識因與總差言之遂將該婦扣留候訊幷詢該婦得知仁那住址因即發第三十一號西差至小坡不鄰高咯巷內某屋中將仁那執獲登即解交差館初二日轉解府堂審訊經夏太守以案加研鞫以此案尚須澈底根究不能即爲訊決因判將案押候初八日再爲審訊而被告二人着各覓人着立保狀三百元保出在外候訊

醉人滋事 ○酗酒滋端之事以西國水手爲多常有縱飲至醉在道上肆其胡爲以致毆人釀事之端亦所不免乃近來華人亦有犯斯弊者是亦可見縱酒之害人矣初一夜約十點餘鐘之際有某甲者不知其姓字里居但聽其口操潮音以故知爲潮籍時甲不知在何處飲酒至醉酩酊彳亍道經馬交街口時有在道傍擺賣涼水者甲因渴甚即斟取而飲之飲畢欲行時賣涼水者即向其索値甲曰暇間未便明日送還何如時賣涼水人以甲飲水而不投錢因故牽之不放其行甲怒曰乃公飲汝一杯水何遂不能相讓豈以乃公爲奸相識耶言已即舉足一踢將其涼水担傢翻所有各物概行委散地中時賣涼水人以甲毀其器物因即捕鳴旋有巡差赶至而甲見勢不妥乃即掙脫而逃迨差至時則甲已不知去向賣涼水者至此惟有徒呼荷荷而已

出賣三品

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假行冒三品酒欵式以圖魚目混珠惜殊可恨嗣後　諸君若買本行白三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字寫嚴緣明號也公司者始無差若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈　闔　天

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啓

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不碍焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵、實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大淸光緒十五年十一月初六日　　明嗎也洋行謹啓　天

烏密發

GUINNESS'S STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻隱沽此酒香葵異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒幽中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大淸光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啓

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BEHN, MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co. BREMEN

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙認者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往　加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十九年十一月十八號　天　　明嗎也洋行謹啓

KEY MARK

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如 剌困修剌 剌于士丹西亞 剌巴剌 下路高夫打氏路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及眘剌馬即仰光等煙亦常有便估其荷蘭煙乃向荷京之噫亞卓等家購至而眘剌馬 仰光之煙則向仰光曼多尼等諸名家辦採來而本號并紙捲之煙乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧剌勞士 剌困修剌 眘兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國萬兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙 乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國煙絲發售 諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各種盒呂宋煙嘴等發售而煙嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式煙紙如 成器 高士爵寶來乙 然 馬路居士 埃奥夫等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈柏曾館之隣細認門前六玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打眘基里帝幼尼巴西烟店謹白 天

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有一名曰剌困修剌者煙此乃天下馳名久為衆士商所共悉其剪潤拿裝者乃特聘編選之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞眘柔園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之時曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天為下而 諸士商所樂為之稱贊者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈柏曾館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚祈移 玉前來以憑揀本號於西國各煙無不備有且其價格外從廉尚懇惠顧不勝厚幸特此再告

英一千八百八十九年十一月廿六號

打眘基里帝幼尼巴西烟店謹白米

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且熱製最為得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤為相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特運來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎毋告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

吉隆出賣○啟者茲有便曆一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之曆 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在歐洲家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最新名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須鑰匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於蒔鐘則各體俱備無論桌鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常秀麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表線金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細且從醫度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲幸

大英一千八百八十年八西月十七號

辦某事業經議定且已發印惟尚未經刊行須閲二三日始能分給諸人觀看惟吾已得有印稿一紙君得無欲購之列於報中以快諸君之先覩否某聞此語因曰國家猶未刊佈之事而君先得之得勿竊取其稿耶其人曰否否吾實費緣以得之也某君因曰倘余與君購取刊諸日報之內則人將謂余爲竊探朝政矣是何能爲其人以所議不成因遂與辭而去詎至翌日則見有他報業將此事爲之印出某君緣是大爲駭訝以此乃密事何以該報亦已知之且本報所有緊要之新聞爲他人之所未知者該報亦嘗同日爲之刊出因疑此中有弊必排字人竊本報之稿以售之也乃留意爲之偵察一日自爲僞撰一稿謂接法國裁毘沙地方來電言拿破崙第三之后昨已爲刺客所害而刺客係由窓間而入現在后之性命岌岌可虞而刺客亦經被獲查此刺客係與拿破崙爲仇之黨也云云草就後乃呼某號排字房之排字人至命其排就迫至將近發印之時乃潛命其排字之首領人將此新聞暗爲抽出詎至翌早則果見有某報業將此事爲之刊出於是某君明知其事乃將該排字人及該報館控告置諸罰欵而嗣後則該報之新聞遂不致再爲走漏矣設非某君之設法而發其覆則此弊亦何由爲之革絕也哉

新客繫獄 ○潮人趙塑臣於去歲臘月間出其貲本在武吉巴梭創設成利號新客館而飭其友周玉溪出其自己姓氏向護署領出新客執照爲之開設遂使周在該館而司理其事焉查自開設以來尚無所異詎於前數日適有某英人由他埠派助特延有一西籍醫師偕赴於成利號內揀選新客二十名係使之充當採錫之役以故於新客叢中選擇已定業已訂明每月每人工値銀九元先給每人三閲月工値共計銀二十七元同至護署領取憑照擬俟有便航然後與之偕往惟該英人某所給各新客之工銀係在護署各新客親自領取者詎知各新客領其執照後尚未卽爲附航他往故英人某因着趙與周等將該新客暫爲携回該館以俟便航不料趙以各客蓄貯多貲猝觸貪涎思欲得之以肥私橐因謂各客曰汝挾腰纏之欵人皆知之竊恐誨盜慢藏以貽事後之悔不如出貲與我代爲收貯他日揚帆然後給回似此可無他慮而各客以其爲館東也不有他虞均皆與之至是趙以該貲到手遂別挾之他逃匿跡銷聲惟擬還密嗣英人某欲率各客附航而去詎各客以該貲爲趙所呑均不肯赴故英人某以各客之爽約也因率該新客復赴于護署以爲發落嗣知二十人中有九人爲決意不肯赴者其十一人緣英人某復與些小之貲已從所適故祇執九人逮於案中以期核訊於初二日解太守提訊緣以各客係爲自領該英人某之工貲雖係趙之呑騙實由自誤今則執意不往殊屬胆玩因判罰九人各禁三閲月示儆惟趙今已在逃現經太守飭差嚴緝務獲歸案究辦至周前以目擊情形恐干不便亦卽引跡他逃嗣爲暗差所獲查緣周係爲開設該館領牌之人故也現未經質不識如何辦理耳第聞趙某已虧耗不貲積欠纍纍幾於無臺可避故驟得騙項所以乘機脫逃云

賭徒被罰 ○初一日有閩籍線人陳某偕有拘賭公差赴於新巴虱第七十六號擺賣菜蔬之肆內獲有潮籍賭徒十有三人逮案後復至松柏街第五十號門牌之宅中掩捕賭徒適各賭徒聞風先遁僅執一人逮案初二日經太守提訊分別質寔均判罰各賭徒英銀十元以示儆戒

豨豬肆噬 ○曼埠有爪亞人某甲寓於附近山深林密之處於數日前時近黃昏甲則就廚修膳詎有山猪一頭突然闖入肆其毒噬甲出不意竟被嚙傷遍體不敢與較遂爲隣人察覺咸爲赴救而該猪始有懼容而遁後以甲所傷甚重卽經鄰人送赴公家醫院調治曾否有性命之虞現尚未悉聞該猪於未噬甲之前業已噬及途人曾有爲其所斃者今甲之所傷諒有難爲治者矣然則山居小民常罹野獸之害而殘月時風之時不可愼旃

玉河榜發 ○禮部爲片行事准掌儀司文稱田村暫安之 佳貴妃金棺前自四月廿一日起至廿七日喇嘛六十名念經七日五月初七日起至十三日喇嘛六十名念經七日五月廿二日起至廿八日喇嘛六十名念經七日等因前來相應片行 中正殿查照迅將念經應用物件開單送部以便辦理可也○頤和園中玉泉山上有龍王廟久未繕修風雨剝落廟貌不甚壯觀三月杪 琴華臨幸是處見此廟傾圮情形卽傳 懿旨着海部卽將該廟從新翻蓋務期聿新以示壯肅遂由海部飭知廠商核估土木油畫各工應需錢糧若干並開明做法呈覽刻已飭匠鳩工從新修蓋矣○禮部爲曉諭事照得本年新進士本部奏請於四月廿七日 頒賞表裏各進士俱於是日穿公服齊赴 午門前恭候 頒賞狀元率諸進士亦於是日在 午門前進表謝 恩爲此曉諭新進士一體遵照勿違可也○每屆會試 殿試前一日例由讀卷大臣恭擬策題四道於內閣大堂嚴密刊刻刷印題紙以備 殿試日分給各貢士深恐探聽策題例派護軍統領一人在彼稽察並由所屬旗分調派護軍校二名帶領護軍二十名於內閣前後門外支搭帳房稽察出入遇有窺探之人立卽拏交衙門嚴懲本屆 恩科經禮部開列護軍統領銜名奏請 欽派稽察刊刻題紙奉 硃筆圈出署鑲白旗護軍統領尚昌懋欽此○ 佳貴妃金棺奉移於京西田村暫安百日內按期念經 欽此散秩大臣三人分班於早晚午周年祭例由八旗護軍營各派章京二員護軍校二名護軍二十名分作兩班輪流値班守衞並由綠營調派官兵値守照料刻由欽天監涓吉於四月二十日寅刻將 佳貴妃金棺奉移除由內務府傳備鹵簿大欑外並行文 景運門轉行八旗護軍營查照向章派撥官兵於廿日起前往田村備班守護可也○和碩親王營魁斌門上長史伊縣泰爲咨報事本營親王魁斌奉旨派出盤查三庫之差所有正進王六班暫不克入値之處相應咨報宗人府查照辦理可也

京報選錄 ○署理廣東巡撫布政使臣游智開跪 奏爲微臣年力就衰籲懇 天恩俯准開缺以免貽誤恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於同治初年以揀選知縣由籍安徽撫臣李續宜調赴軍營差遣旋經前兩江督臣曾國藩以知縣保留安徽補用嗣調直隸十年中由州縣洊擢藩司在四川臬司任內護督篆兩攝撫篆今於廣東藩司任內又奉 命署理巡撫受 恩深重捐糜踵頂亦不敢辭況以湘楚庸材賦性樸拙學術寡淺建白毫無矧届遲暮之年膺茲重劇之任古七十致仕誠恐精力不逮尤悔乘之今臣年已七十有五心多遺忘披閱公牘恒覺頭暈雖致身不敢惜身而奉職寔慚曠職揆之陳力就列之義恐蹈妨賢貪祿之機用敢據實籲懇 天恩俯准開臣廣東布政使本缺臣得早歸田里則此後有生之日皆 聖主再造之年謹繕摺瀝陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○李瀚章片 再光緒十二年五月內准刑部咨廣東舉人羅熙堯丙戌科會試將試卷潛行攜出是否該舉人自行作弊抑係旁人頂名入場應先行斥革舉人飭緝追究等因當經轉行查辦去後旋准出使大臣張蔭桓咨舉人羅熙堯龍未進京會試係被人頂名入場請將羅熙堯酌予開復由廣東省拿頂冒之人按律懲辦奉 旨着照所請禮部知道欽此抄錄原奏恭錄 諭旨咨行到粵前經轉行查照隨據民人羅廣賢在南海縣呈稱伊弟羅熙堯龍未會試實係順天舉人羅任哲冒名領咨赴京領卷請傳發訊究龍據羅任哲赴案投首供稱丙戌科在京會試誤領同族舉人羅熙堯試卷入場等情當將原領羅熙堯試卷票及水脚銀兩一併呈繳到堂正在覆訊究辦閒羅任哲乘閒脫逃歷緝未獲該舉人係紫洞鄉人龢前南海縣札飭黃鼎司巡檢徐佐清督傳覆訊光緒十五年十一月閒徐佐清查知羅任哲潛行回鄉即親到羅任哲家飭傳赴案詎羅任哲抗不遵傳輒與其兄羅嘉浦咆哮混罵並有凌辱巡檢情事實係恃衿逞兇未便姑容查羅任哲係南海縣人由監生於光緒八年壬午科中式順天鄉試第二百五十三名舉人癸未科會試後註册以知縣歸部揀選光緒十五年更名羅壯圖奉准部咨行知在案茲據南海縣查明該舉人中式年分請予斥革稟由署理廣東布政使王之春署理廣東按察使王景賢詳請具奏前來臣等覆查無異相應請 旨將南海縣順天舉人揀選知縣羅壯圖即羅任哲即行斥革俾得從嚴拘究歸案審辦以肅法紀除咨吏部禮部刑部查照外謹合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

招承工役○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得現在本坡海傍須建石堋三處 其一係在新巴虱海傍其堋係以魯古石建造即用本坡港內之泥塡之 其二係在附近新巴虱埔頭其堋係用紅石建造 其三係在英國大書塾前新塡之地其堋計長七百英尺亦以紅石建造至其詳細情形本國家已繪有形圖存於營造司署內每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到爲看視至於入票之格式亦已印便存於該署凡欲入票承充此役者可往該署領取以便塡寫所有各票限於西本月二十三號即華本月初七日以前投交本署以憑核奪其票外須封固並寫明承充何項工役方能合式至於棄取之事任由國家主裁不得執價低者得之說以相爭各宜踴躍入票愼無觀望切切 此諭

大英一千八百九十年七月十九號 示

客館告白 ○啟者牛車水碩莪街第廿一零四號門牌永記客館乃吳秋水吳玉亭二人合股開設所有與各 寶號往來交易等事須有本號永記圖章及吳秋水吳玉亭二人畫押簽名方爲實據倘無本號圖章及余二人畫押而誤爲相信者惟向經手是問不干本號之事特此聲明免滋後論

大清光緒十六年六月初二日 永記號吳秋水吳玉亭同啟

渣甸正期輪船○啟者茲有巴密輪船一隻名永生由望加勝於五月廿九日啟行初七日必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配貨及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年七月十七號 大清光緒十六年六月初一日 威廉滙施寶啤洋行告白

工部局告白 ○啟者特此通知所有出稅各車一體知悉本歲下半年車牌之事當於西本月廿一號即華六月初五日起每早六點半鐘以後可御其車至陞旗山脚本局機傍之註册所以便查閱如不到者即從嚴懲辦而諸人前來所有償稅字據及其車之執照亦須一體繳呈察驗至於第四等車即東洋車之車主須照西本年正月所通知之字其車內墊褥各物須用英國黑漆布或漆皮等物爲之而車蓋內層亦須用黑布製造並車篷車燈等物均須帶至該註册所內以憑察驗至於第二三等之馬車主當將十二個月以前本局所給之銅牌註明名處路程車價等事一概繳還而馬車手車夫役等若御其車報查必須潔其衣冠以肅觀瞻至於查驗各車之期並無定限以驗畢爲止並此聲明

大英一千八百九十年七月十四號 大清光緒十六年五月廿八日 工部局登註車册人蔡兒不勝宜禮告白

輪船行期○茲有堅固快捷輪船一艘名曰密里嗎堪戲一千六百墩定於本月十六號即華本月三十日由香港到叻上落貨畢定於二十一號即華六月初五日禮拜一展輪直透往毛里裘 諸貴商如有要配貨以及搭客者請移玉到敝處相商可也此佈

大清光緒十六年五月二十六日 大英一千八百九十年七月十二號 十庫二十七號毛里裘沙禮征吃畢也謹啓

有屋出稅　○啟者茲有中國前葡萄牙教會在本坡之產業計共舖戶二十九間其在王家山腳弔橋頭地方者共二十六間門牌係由第一號起至廿六號止其在弔橋頭港傍者共三間門牌由三十二號起至三十四號止以上各屋均欲於西本年八月一號即華六月十六日起出稅與人倘諸君有欲稅居此屋者可至本坡葡萄牙教堂面商便妥此佈　西一千八百九十年七月廿四號　葡萄牙狀師賓多告白

承頂聲明　○啟者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振動二人合股同創現其股份業於一千八百九十年正月十九號即華己丑年十二月廿九日分拆而其生理俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明　大清光緒十六年五月十九日　代理蘇芳泉事務狀師谷及縣申同啟

實得力保險公司告白　○啟者茲因林君從善曾函致本公司報其名下所沽第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行補給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司報明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞　大英一千八百九十年七月九號　實得力保險公司副司理人威廉麥貝講啟

招承餉碼　○大英新嘉坡輔政司　為招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港暨各地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可閱西六月二十七號即華本月十一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜踴躍慎毋觀望切切特示　大英一千八百九十年七月二號　示

頌揚大德　○啟者敝號向來承辦柿示必洋行各輪船華人搭客伙食生理其銀兩一項向蒙何發順號　何竹軒翁代為担保并代開支等事業已十餘年於此近因生理不前故已收盤歇業惟　何竹軒翁代敝號墊支之項已至千餘元之多業於本月廿一日通盤核算清楚而敝號果欠到　何竹軒翁之項共有千餘元乃蒙　竹軒翁義俠為懷當面聲明將此數項當堂消說作為罷論嗣後不再追還敝號受茲大德無以酬償因將此情形附登叻報中俾　諸仕商見之得知　竹軒翁之義舉并以誌敝號感激之忱耳　大清光緒十六年五月廿三日　廣泰記衆等同啟　川

吉房召租　○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁瀨六甲即嘉氏街出租倘　諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈聞　大英一千八百九十年六月廿七號　大清光緒十六年五月十一日　新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人貨色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏寶人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及彼人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞　大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直汝尼卑亞謹啟

告白

啟者余現在己設有寫字樓在豐邊街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞　大英一千八百九十年七月八號　華五月廿二日　施迦伊屈狀師啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co.
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

啟者本行向代售勞沫波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之害故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲答士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞沫波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈聞　大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.
LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器傢私布幔枱桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及爐頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模鎮公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸　大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　不穀呼咨洋行謹啟

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥皆爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲稍贅以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀三角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君請沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 米

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價番最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作緻密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼脊公司即前　天

加珍目丕殺　司謹啟

紅頭絕仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啓者本公司所製之紅頭絕仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼脊即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒「製造之法精妙異常酒味甚清以之爲釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心勘認以防魚珠之混因」

「新嘉坡玉桑呼峇公司

專辦祖家上項美酒發售此條

諸勝東來原庄諸君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼脊華字者即爲假貨幸勿誤之購買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼脊即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.